

# LÉVAI HIRLAP

Társadalmi-, Szépirodalmi- és Közgazdasági hetilap  
A Barsvármegyei Községi és Körjegyzők Egyesületének hivatalos lapja.

Szerkesztőség és kiadóhivatal hová  
a lapba szánt kéziratok, hirdetések,  
előfizetési díjak küldendők:  
LÉVA KAZINCZY-UTCA, 2. SZÁM.

Előfizetési ár:  
Egész évre ..... K. 5.-  
Fél évre ..... „ 2.50  
Negyed évre ..... „ 1.25  
Egyes példány 10 filléret kapható:  
SCHULCZ IGNA CZ LAPTULAJDONOSNAL.

Nyilttéri közlemények soronként 50 fill.  
Hirdetések egyezség szerint.  
MEGJELENIK MINDEN SZOMBATON.  
Szerkesztőségi telefon szám 24.

## Polgári fiúiskola.

VI.

A polg. fiúiskola felállításával szemben hangoztatott érvek között a pénzügyi szempont az, amely a legsúlyosabban esik a mérlegbe.

Tény az, hogy törzsvagyonnal alig rendelkező városunk eddig is jelentékeny összeget fordított s fordít állandóan kulturális célokra, s kivált e téren elértük immár azt a határvonalat, amelyen túllép-nünk csak a legnagyobb megfontolás után szabad.

Am letagadhatatlan tény az is, hogy városunk fejlődése szorosan összefügg és lépést tart iskolánk fejlődésével, s hogy ez utóbbiak fejlesztése nemcsak jótékonyan befolyásoló, hanem elsőrendű szerepet játszott városunknak egyéb téren történt haladásában. Ezekből pedig önként kínálkozik a tanúság, melyszerint iskolánk városunk jövőnd fejlődése szempont-jából is elsőrendű tényezőkként méltányolandók, s mint ilyenek minden lehető áldozatra érdemesítendők. Városunk jövőnd fejlődését illető sok szép reménységünk semmisült meg a legutóbbi időkben főképen azért, mert ezek teljesítése rajtunk kívül álló s velünk szemben bizonyos tekintetben ellentétes, sőt ellenséges tényezők intézkedésétől függött. Az azonban, hogy városunkat kulturális, ipari és kereskedelmi gócponttá tegyük, főképen rajtunk s

azon az áldozatkészségünkön fordul meg, amelynek meghozatalára a jövő érdekében készek vagyunk; mert ha ez áldozathozatalra szükséges akarunk és erőnk megvan, akkor a kulturailag, iparilag s kereskedelmileg fejlett Léva lesz az a hatalmas erő, amely idővel a legmesszebb menő reményeink megvalósulásához elvezet.

Ezek a szempontok vezették a város képviselőtestületének 38 tagját, a midőn az alábbi határozati javaslatot ajánlották a városi közgyűlésnek elfogadás végett:

„Mondja ki a képviselőtestület, hogy városunkban a polg. fiúiskola létesítését szükségesnek tartja. Mivel azonban erre elegendő anyagi erővel nem rendelkezik, kérelemmel fordul a vallás- és közokt. m. kir. miniszter úrhoz, hogy Léva városában polg. fiúiskolát felállítani méltóztassék.

Azon esetben, ha a vall. és közokt. m. kir. miniszter úr Léva városában polg. fiúiskolát létesít, a képviselőtestület ennek céljaira a következő hozzájárulásokat ajánlja meg, illetőleg magát a következőkre kötelezi:

1. Az állami polg. fiúiskola elhelyezése céljából a saját telkén a vall. és közokt. m. kir. miniszter úr által előzetesen jóváhagyandó terv szerint saját költségén épületet emel, mely a következő helyiségeket foglalja magában:

- 4 tantermet,
- 1 rajz- és kézimunkatermet,
- 1 tornatermet,
- 1 tanítói szobát,
- 1 igazgatói irodát,

- 2 szertárhelyiséget,
- 3 szobás igazgatói lakást a szükséges mellékhelyiségekkel és
- 1 szobából és konyhából álló szolgálakást.

A jelzett épület felépítésére a képviselőtestület 80,000 koronát szavaz meg, és a felépítendő épületet tulajdonjogának fenntartása mellett a kir. kincstárnak polg. fiúiskola céljára leendő örök használatra átadja és megengedi, hogy ezen örök használati jog a kir. kincstár javára telekkönyvileg is feljegyeztesse.

2. Az iskola épületét és annak mellékhelyiségeit állandóan jókarban tartja, azt minden évben egyszer kitatarozza és a tűzárk ellen biztosítja.

3. Minden tanítói állás után fizetni fogja a város az évi 24 koronás tanítói nyugdíjárulékot.

Ezekkel szemben kéri a képviselőtestület a vall. és közokt. m. kir. miniszter urat, hogy a felajánlott hozzájárulás elfogadásával a polg. fiúiskola szervezését kimondani, az összes személyi, valamint az itt nem biztosított dologi kiadások viselését tárcája terhére elvállalni és mivel a város az épület költségeit csak kölcsön felvétele után fődözheti, mindaddig, míg a kölcsön törlesztése tart, az igazgatói lakás béregyenértéke fejében 600 koronát engedélyezni méltóztassék.

Utasítja a képviselőtestület a polgármestert és városi tanácsot, hogy jelen határozatának oly sürgős módon tegyen eleget, miszerint a felállítandó polg. fiúiskola szervezési költségei a megajánlott hozzájárulásnak a vall. és közokt. m. kir. miniszter úr által leendő elfogadása esetén már a jövő, 1913. évi országos költség-

**Gerbaud** bonbonok és naponta friss főzésű prágai sonka.  
csokoládé, Állandóan jégbehűtött kőbányai és „Szent István“ védjegyű „DUPLA MALÁTA“ sör.

likör, palackbor, pezsgő, rum, cukorka, déli gyümölcs, elsőrendű kávé állandóan kaphatók  
Kertész Lajos fűszer és csemege üzletében, Léván.

vetésbe felvehetők legyenek.

A képviselőtestület jelen határozatának sikeres elintézése céljából a vall. és közokt. m. kir. miniszter urhoz öt tagból álló küldöttséggel járul.

Az, hogy az ezen határozati javaslatban foglalt hozzájárulásokkal megelégszik-e a miniszter s hogy ezeken kívül adjon-e még és mennyit városunk: a lefolytatandó tárgyalásoktól s attól függ, mennyire sikerült a minisztert ez iskola felállításának szükségességéről meggyőzőnünk. Lehetséges, hogy a miniszter a megajánlottakon kívül, még az iskola fűtőanyaggal való ellátását s első bebútorozását is kívánni fogja. Ez utóbbi a legkritikában előforduló, de nem kizárt dolog. Nekünk pedig, kik a felmerülhet összes kiadások tekintetében kívánjuk tájékoztatni közönségünket, a legkedvezőtlenebb esetet is figyelembe kell vennünk.

Ez utóbbi esetben tehát a következőképen alakulnának a hozzájárulás költségei:

- a) a telek értéke 20000 korona,
- b) az épület építési költsége. 62500 „
- c) az első bebútorozás költségei 10000 „

Összesen 92500 korona, melyeknek 6%-os kamattal mellet leendő amortizációja 5550 koronát igényel.

Ez összeghez, mint évi kiadáshoz járul a nyugdíjjarulék, mely hat tanerő után 144 koronát teszen, a jókarban tartás és biztosítás

költségeire 300 kor., fűtésre pedig 800 korona.

Mindezek évenként 6794 koronát tesznek ki. Ebből levonandó az igazgatói lakás béregyenértéke fejében 600 korona, s így az évi összes kiadás 6194 koronában nyer megállapítást, mely összeg 4.6%-os városi pótdadóban nyerne fedezetet.

A város közönségének, illetve a képviselőtestületnek elbírálása alá tartozik annak a megállapítása, hogy a polg. fiúiskola felállításával járó előnyök arányban állók-e a hozandó áldozattal. Mi úgy véljük hogy igen.

Ha pedig figyelembe vesszük, hogy a polg. fiúiskola felállításával a gymnásiumi párhuzamos I. osztály automaticus megszűnik, ami körülbelül 2500 kor. megtakarítást jelent, továbbá azt, hogy 10000 korona árán is megfelelő telekhez juthatunk, ami évenként 600 koronával apasztja a kiadásokat, akkor a tényleges kiadások 3094 koronát tesznek ki, amely összeg 2.3%-nak felel meg.

De mint jeleztük, joggal remélhetjük, hogy a miniszterrel előnyösebb megoldáshoz is juthatunk, amely esetben az évi kiadások is megfelelő mértékben kevesbednének. Maga a leközölt határozati javaslat is ez álláspontot fejezi ki, és sem a fűtésre, sem az első bebútorozásra nézve nem vállal kötelezettségeket.

Cikksorozatunknak végére ér-

tünk. Az volt a célunk, hogy polgárságunknak figyelmét e fontos kérdésre reá tereljük s megadjuk a módot mindenkinek a vele való komoly foglalkozásra. Tollunkat a jóakarát vezette, ám lehetséges, hogy fellevéseink, számításaink korrekcióra szorulnak. Ha így állana a dolog lapunkat szívesen ajánljuk fel az ellentétes nézeten levők cikkei számára is, mert csak úgy remélhető a nézetek tisztázása, ami a köznek csak javára szolgálhat.

Az első őszi közgyűlésig az ügygel az e célra kiküldött bizottság foglalkozik. Addig több mondandóvalonk nincs, annak idején azonban újlag foglalkozni kívánunk e kérdéssel. Győzzünk, vagy meggyőzessünk bár, óhajtásunk, hogy *győzzön a jobb!*

Tokody István.

## Elég jó termés.

A legutóbbi földmívelésügyi miniszteri jelentés szerint 47 millió métermázsára tehető az idei buzatermés, 14 millió métermázsára a rozstermés s 14 és fél millióra az árpatermés.

A kilátások tehát kecsgetők, a gazdának ha csak az utolsó pillanatban elemi csapások nem érik, nagyszerű esztendeje lesz. Annál is inkább, mert az idén miéneke lesz. Tavaly a kenyérmagokban, buzában rozsbán rekordtermés volt ugyan, de fájdalom, akkora volt a takarmány hiány,

## Otthon.

Kedves otthon, kicsi házam:

Te vagy az én mentő váram.

Kicsi fészkeim kebelében

Száll magasra az én lelkem.

Édes otthon, kis világom:

Te vagy az én boldogságom;

Benned van a menyországom,

Édes párom szép kis lányom,

Üdvösségem fel nem dőlje

Békéltetésnek az árnya;

Kicsiny tanyáimk vesszét feltve

Megívom a poklot érte.

Édes otthon, kis hajlékom:

Te vagy az én bűvös tükömm,

Benned mosolyg a hűség arca,

S boldogít az élet harca.

Gömöriné Vanek Mici.

## A bomba.

— A Lévai Hírlap tárcája. —

Írta: Jacques Constant.

Heten voltak a sötét, nedves, fülledt pincelyukban. Zsákmány valamennyi, akikért a moszkvai kormányzó, vagy a rendőrök szívesen fizetné volna egy véka aranyat a kémekeknek.

De a kegyelmes uraknak nem lehetett sejtelmük e gyűlésről, amely a Bielig-Gorod kellő közepén, a Korniazow palota pincéjében volt; hiszen a rendőri jelentések szerint, minden egyes résztvevője sok mérföldnyire van szent Oroszországtól.

Mert Trediakovszky és Ivanow Párisba menekültek, Donszkoi Dimitri és a Herzen fivéreik rendőri felügyelet alatt állottak Londonban, — de legfurcsább volt a Jourri esete; őt holtan nyilvántotta a nyilvántartási regiszter.

Couriet Szónját tiszteletreméltó polgáronnek ismerték, mióta Pnotopov Mihály, a nagybátyja a házába fogadta; őt is megtevesztette az a mese, amely unokahúgának gyanus multját leplezte.

Ők heten egy gyalulatlan faasztal körül guggoltak, alacsony számolyokon. Derekek előrehajolt, fejüket lelógatták. Borzalmas álmodozásokba látszottak elmerülni.

Két üres üvegbe gyertyát dugtak, amelyek viaszkos könyeket csöpögtettek és úgy fényltek a sötétségben, mint a gonosz, sárga szemek.

Az asztalon egy kis viaszkból készült szobor állott, amely egy, körülbelül ötven éves férfit ábrázolt, magasrangu tisztii egyenruhában.

— Ez a szörnyeteg — magyarázta Herzen Jósua.

Trediakovszky hatalmas teste felegyenesedett:

„Lelőki minőségemben most felolvasom a vádat. Előzőleg azonban felhivom harmincöt társaink nevét, akiknek rendszabályaink értelmében, — részt kellett volna venni e gyűlésen.

— Salkine?

— Kievből kivégeztetett!

— Erbinstein?

— Felakasztott Tifliszben!

— Kaprilov?

— Szibériába küldetett!

Név nevet követte. És valamennyinél a kiket Trediakovszky felolvasott, a többiek, hatan együtt mindig csak e borzalmas szavakat ismételték:

— Szibériából — vagy kivégeztetett!

Végtelen szomorúság nehezedett mindannyiuk mellére, amelyet borzalmas emlékeik idéztek elő és hasonló sorsuk bekövetkezésének biztos tudata. Sőt a jelen

hogy amit a gazda buzán és rozson keresett, azt rá kellett költenie arra, hogy takarmányt vásároljon. Az idén azonban hála istennek kedvezőbb volt az időjárás s a répa, burgonya és főleg a tengeri oly jól áll, hogy ha nem teszi a reményeket tönkre egy beálló szárazság, a gazda meg lehet elégedve az ég és a föld ajándékával.

Igaz, hogy csak az országos átlag ilyen kedvező s hogy vannak helyek, ahol az aratás bizony nagy csalódást okoz. De ezt nem a magyar föld hálátlanságának kell betudni, hanem maguknak a gazdáknak és majdnem kivétel nélkül a helytelen gazdálkodásnak. A magyar gazdának valóságos babonája az, hogy ahol csak lehet, buzát termel, az okszerű vetésforgóhoz hozzá szokni nem tud s ez az oka annak, hogy a legáldottabb, a legdusabb talajon a bántás egy részében, a Bácska egyes helyein torgomba lépett fel, ami egyenesen a föld kiszarolt voltának bizonyítéka. Ez megbélyegző reánk, mert körülbelül mi vagyunk ma már Európában az egyetlen agrárország, amelyben még mindig az okszerű, intenzív gazdálkodás szükségét kell hangoztatni, míg a külföld a maga sokkal silányabb talaján éppen az okszerű gazdálkodás folytán, sokkal fényesebb eredményeket tud elérni. Olyan eredményeket, amelyek a mi termés-eredményünk átlagához arányitva, valóságos mesébe illőnek tünnek fel.

A terméseredmény, mint a hivatalos jelentésből kitétnék, az idén igen jó lesz, de azért a magyar gazdának mégis nehezebb lesz a többzete az idén, mint volt tavaly. Mert Ausztriában, az egyedüli piacunkon, ahol gabonánkat értékesíthetjük, tavaly is s az előző években is meglehetősen gyen-

ge termés volt s a magyar gazda a gabonavámok védelme alatt az árakat egész az importparitásig emelhetette. Az idén azonban a helyzet ránk nézve annyiban kedvezőtlenebb, hogy az osztrák földművelésügyi miniszter minapi jelentése szerint Ausztriának az idén remek termése lesz.

Azonban örvendetes, hogy nem csak buzatermésünk jó hanem rozstermésünk is, sőt hogy árpatermésünk mennyiségileg is, minőségileg is olyan lesz, hogy előreláthatólag az idei esztendő rekord-év lesz árpa-kivételünkben. Ha még ehhez hozzászámítjuk azt, hogy az idén a tavalyi nagy szárazság miatt körülbelül tízmillió métermázsza tengerit kellett a monarchiának importálnia, aminek szüksége a mai kilátások szerint az az idén felesleges lesz, hogy tehát egyedül ezen a réven körülbelül 150 millió korona marad a gazdának zsebében, örömmel állapítjuk meg, hogy a kedvezőtlen pénzügyi viszonyok dacára is, ez az év egyike lesz a leggazdagabbaknak a magyar gazdák számára.

## HIREK.

— **Áthelyezés.** Mácsék István, lévai csendőrszázados Oszlányba helyeztetett át. Helyébe Zádory Mihály járásörmistert helyezték, Korponáról.

— **Városi közgyűlés.** Léva város képviselőtestülete augusztus 3-án, rendkívüli közgyűlést tart.

— **Megszűnt állatbetegség.** Garamkelecsényben a takonykór megszűnt, a község a zárlat alól fel lett oldva.

— **Tanítói kinevezések.** A vallás-és közoktatásügyi miniszter a vármegyénkben újonnan föllállított állami elemi népiskolákhoz — és az időközben másutt megüresedett — tanítói illetve tanítónői állásokra a következőket nevezte ki. Aranyosmarót: Héjcs Henrik, Csejki: Gerőfi Henrik, Hejjer Béla és Beszenek Etelka, Garamladomér: Truszkáné Szukibik Mária, Gyertyánfa-Élismart: Honti Kálmán, Kisaranyos: Dobó Sándor, Lüle: Tóth Béla, Nyitraszeg: Suppán György, Ujbánya: Tóth Ilona.

— **A zúgó körül.** A következő figyelmeztetést intézték hozzánk, melyet mi az illetékes helyre adresszálunk: Léván, a Perc csatorna zúgónak nevezett részén vasárnaponként, az előző nyarak szokásához híven — és amint azt a kisebbek a nagyobbaktól évről-évre megtanulják ott — állandóan folyik a „pénzezés“, ami a fiatal nációt lassan, de biztosan mintegy előkészíti, rávezeti a hazárdjátékokra, a kártyára. Nem ártana, sőt hasznos volna, ha a rendőrség megzavarná erkölcsnemestőnek semmi esetre sem mondható szórakozásaikban. — Nagyon helyén való intézkedés volna az is, ha a rendőrség betiltaná a közvetlen a szilip előtt való fürdést, mert abból könnyen veszedelmes származhatik a fürdőző gyerekekre, ha a szilip boltzata alá kerülnek. Az pedig, dacára, hogy a víz ott igen lassu folyású, azért megtörténhetik. De jobb a bekövetkező szerencsétlenséget — ha lehet — megelőzni.

— **Halálos fürdés.** Felsőváradon Pléska Katalin 14 éves leány július 29-én fürdés közben elmerült a Garamban. Egy molnár csónakon azonnal a fuldokló leány segítségére sietett, de már csak holttestét húzta ki a vízből.

— **A peronoszpóra.** Az ampelológiai Intézet (Bpest) a múlt héten hozzá beküldött vizsgálati anyag alapján a peronoszpóra megjelenését az aranyosmaróti, verébelyi és a lévai járásokban is megállapította.

percei is oly bizonytalanok voltak, hogy csodálkozás nélkül, lövésre kész revolverekkel fogadták volna a kozákok hírtelen betörését.

Ez a folytonos haláltudat mély barázdákat vésett sápadt, keményre vált arcukba és onnan szemükbe tántoríthatatlan vad-ság kifejezését varázsolta.

Ezután Trediakovszky lassan és kimerítően felolvasta mind ama bünt, a melyeket a „szörnyeteg“ — azaz Szemirov generális, Moszkva kormányzója — elkövetett.

Felsorolta a charkovi és odesszai mérszárlásokat, pogromokat, amiket úgynökei provokáltak; emlékeztette őket valamennyi társukra, akiket elitelés nélkül állítottak fegyver elé és azokra is, akik ismeretlen börtönökben szenvedtek lassu, kínos halált, A férfiak modorlatlanul és némán hallgatták, de Szonja, aki újra átélte ezt a borzalmas órát, amikor szemei előtt gyilkolták a szeretőjét, Alexist, — Szonja zokogott és csikorgó fogai széjjelharapták zsebkendőjét.

— Minden testvérünk — fejezte be a vádló — türelmetlenül várja ennyi gazdaság büntetését. Pajtások! milyen ítélet sújtsa Odessza hóhérrát?

— A halál! — mondta Donszkoj.  
— A halál! — mondta Jourri.  
— A halál! — felelték visszhang módjára a többiek.

Trediakovszky egy kis táblácskát erősített a szobrocska mellé, amelyen egy lefejezett sas képe alatt piros betűkkel a következő felírás volt:

— Halálra ítélt!  
— A kivégzésnek milyen módját választjuk?

Herzen a bombát ajánlotta mint a legborzalmasabb, de egyben a legbiztosabb eszközt. Különbözn is nagyon erős őrizet alatt állott a palota, behatásra gondolni sem lehetett, és a zavargások óta a kormányzó este soh' se hagyta el a palotát. Így tehát fényes nappal kísérete közepette az utcán, kellett vele végezni.

— Meggondoltátok szólt közbe Jourri — hogy ártatlanok is eshetnek áldozatul? A vita általános lett, Donszkoj szerint a forradalom nem törődhetett az utját jelző hullákkal. Különbözn a valószerű áldozatok bizonyára keményszívű, érzéketlen kozákok lesznek, hűséges szolgálói a zsarnokságnak.

Jourri közbeszólt:  
— Azok kedvéért nem kértem részvételeket. Én csak arra a kis gyermekre gondoltam, aki naponta elkíséri Szemirovot sétakocsizásán. Ti is tudjátok, hogy ez a szörnyeteg imádja a fiát, talán mert elhunyt feleségére emlékezteti, talán azért, mert önző felfogásában személyének folytatását látja utódában. De akárhogy van,

mindegy, azt az ártatlan teremést meg kell kimélnünk.

— Kimélik-e a tigris kölykeit? — morogta Herzen Dávid.

— Pajtások, mi bírak vagyunk, nem pedig gyilkosok. Könyörüljünk ez ifju élet fölött ...

— Szegény kicsike! — sóhajtott a jószívű óriás, Trediakovszky, aki gyermekbolond volt.

De kemény hangon, amely ugy sújtott, mint a hóhér bárdja közbekiáltott Szonja: — Jourri, te az érzelmek cukroszívét öntöd az elhatározásainkba. Mit törődjünk az eszközökkel, amikor a cél a fő. Ha azt igényelné a művünk, hogy levegőbe röptessük az egész várost, egy pillanatra sem gondolkodhatnánk. Hát az ellenségeink megkimélték az ártatlanokat? Gondolj meggyilkolt társaidra! Nekem is van fiam, akit ez az ember árvaságra juttatott. Oh, Jourri, ha egy imádott lényt nem láttál volna meghalni, ugy érezte volna, mint én, mint ömlik vére melegem végig arcodon, akkor megfojtaná részvétedet a rémület érzése!

— Igaza van — mondta Donszkoj. Ez a gyermek ne akadályozza meg a sorsot!  
— Szegény kicsike! — ismételte Trediakovszky, miközben kisorsolták, hogy közülük ki vesse el a bombát.

— Szonja! — kiáltotta Herzen.

— **A F. M. K. E. évkönyve**, mely az egyesület harminczadik közgyűlése alkalmából, Clair Vilmos főtitkár szerkesztésében most jelent meg, részletesen beszámol az egyesület 1911. évi működéséről és intézményeiről. Az évkönyv megállapítja, hogy az egyesület harmincz éves fönállása alatt 1276,000 koronát fordított magyar kulturálcélokra. Alapított 67 kisdövedót, amelyből harminczkettőt ma is 40,000 korona évi költséggel tart fenn; 210 iskolai és népkönyvtár, amelyek mindannyian jelentős tényezői a magyar műveltség terjedésének; szegény iskolás gyermekeket ingyen tankönyvekkel és magyar isteni tiszteletek céljaira, magyar énekes és imakönyvekkel lát el; analfabéta tanfolyamokat és ismeretterjesztő előadásokat szervezett a magyar-tól nyelvhatár községekben; a magyar nyelvnek és szellemnek az iskolában és azon kívül eredményes tanításáért megjutalmazta az arra érdemes tanítókat és az elemi iskolák szorgalmasabb idegen anyanyelvű tanulóinak 517 példányban fizette elő az *En Ujságom* gyermeklapot; az iparos tanoncoknak jelentkező elemi iskolás növendékeknek magyar iparsoknál szerzett alkalmaztatást; rendezte az egyesületi övönök szegényes fizetését s azt méltányosan fölemelte. Legnagyobb alapítványát, a néhai Repesik János nyug. tanfelügyelő 176,000 koronás hagyományát az idén kapta az egyesület s ezzel vagyona meghaladta a félmilliót. A Repesik-alapítvány kamataiból az egyesület a nyitra—bars—honf—nógrádi magyar —tót nyelvhatáron magyar nyelvi tanfolyamokat fog felállítani s azonkívül programjába felveszi a szabadtanítást, a felvidéki magyar társadalomnak szervezését, napközi otthonok és patronage-intézmények létesítését stb. Az egyesület vagyona ez idő szerint meghaladja a félmilliót, évi költségvetése pe-

dig 95,000 korona. Tagjainak száma 7320, nevezetesen 735 alapító és 6585 rendes és pártoló.

— **Perebe fult gyermek**. Paczala Károly négy esztendő öbársi gyermek, — míg szülei valami láрма okát meg tudni az utca ajtón kiszaladtak az utcára, — a hátsó kert ajtón kiszökött a Perec partjára, ahonét a vízbe esett és bele fult. A hatóság a a szülők ellen gondatlanság címén az eljárását megindította.

— **A barsi evangélikus egyházmegye közgyűlése**. A barsi evangélikus egyházmegye Nemcsényben tartotta ez évi rendes közgyűlést *Kosztolányi Sándor* egyházmegyei felügyelő vendéglátó házában. A világi elnöki tisztelet a betegsége miatt távollevő egyházmegyei felügyelő helyett *dr Gyapay Ede* töltötte be. *Raab* Károly esperesnek előadott évi jelentése hű képét adta az egyházmegye életének. Az egyházmegyei ügyészi állásra *dr Gyapay Edét*, egyházmegyei bírónak pedig *dr Kürthy Kálmánt* választotta meg a közgyűlés. A számvétség és az egyházmegyei iskolai bizottság jelentése után a kerületi közgyűlésre, Pozsonyba, kiküldték az egyházmegye képviselőit. Végezetül a gyámintézet tartotta meg gyűlést, a beérkezett adományokról számot adott és segélyeket osztott ki.

— **Az ujoncok bevonulásának ideje**. A honvédelmi és a közös hadügyminiszter által kiadott rendelet az idei fősorozásokon besorozott ujoncok bevonulásának idejét a következőképen állapítja meg: Az egyévi önkéntesek október 10-ikén vonulnak be. — A haditengerészet, illetőleg és pedig a haditengerészeti kiegészítési kerületekből besorozottak részére — a 25 százalékkal fölemelt múlt évi ujonchányadnak megfelelő szám erejéig — november 25-ike, a többiek részére október 15-ike. — *A többi*

*besorozottak részére* — a közvetlenül a póttartalékba utaltak kivételével — október 15-ike a bevonulás ideje.

A szolgálat ideje a gyalogságnál: két év a tényleges szolgálatban és tíz év a tartalékban. Aki altiszti rangot ér el, az három évet tölt a tényleges szolgálatban és hetet a tartalékban. Lovasságnál és a lovas-tüzérségnél három év a tényleges szolgálati és hét év a tartalékban töltendő idő.

— **Meghívó**. Kreutz Gyula főv. táncbíró augusztus 3-án (szombaton) a deákcsoport növendékeivel kotilliót és látványos táncokkal egybekötött táncvizsgát rendez. A felnöttek csoportjának táncvizsgája augusztus 4-én (vasárnap) lesz. A vizsgák kezdete este 8 órakor. Mindkét vizsgán a zenét *Bartos Lajos* és *Sárai Kálmán* zenekara szolgáltatja. Jegyek a táncórákon kaphatók

— **Az éjjeliőr-intézmény főlösztatásának ügye**. Amint azt előre jeleztük, vasárnap értekezlet volt a rendőrkapitányságon az éjjeliőr-testületnek főlösztatása ügyében. Az értekezletnek az lett az eredménye, hogy a füzegazdák továbbá is föntartani kérelmezik az intézményt, minek főlösztatását a képviselőtestület egyszer már elhatározta. Ezzel az ügygel az augusztus harmadikán megtartandó képviselőtestületi közgyűlés fog foglalkozni s valószínűleg újabb elhatározza a főlösztatást. Ugyanis a képviselőtestület a rendőrség létszámát azért emelte föl, mert az éjjeliőr testületet főlösztatni elhatározta. Így tehát a nagyobb számú rendőrség és az éjjeliőrök föntartása kétfélel terhelné meg a polgárságot. De természetes dolog, hogyha a város polgársága továbbra is szigorúan kívánja az éjjeliőr testület föntartását, azt kerek megtagadni még sem lehet, mert éjjeliőrt alkalmazni minden házgazdának jogában áll és a lévai éjjeliőrök is magánszervezetileg

Szonja megborzonegott... de amikor néhány perccel később elhagyta a házat, óvatosan és vigyázattal vitte magával azt a kis csomagot, amelynek tartalma sok viruló életre hozhatott véres, borzalmas halált.

— Mama mama, vigyél el magaddal!

Egy gyors ugrással anyjának nyakába kapaszkodott a kis Michel és félretolta az anyja kezében lévő karmantyut.

Az a gondolat, hogy a szörme belsejébe rejtette a borzalmas bombát, amely a legcsekélyebb lökéstől felrobbanhatott, sápadtá tette Szonját. Heves mozdulattal lökte el magától a gyermeket. Ezt a durva visszautasítást a gyerek egyáltalán nem érdemelte meg, amiért Prokopov bácsi a bűnös pártjára állt.

Igaza van a kicsikének. Gyönyörű idő van. Miért nem viszed el magaddal?

Szonja kifogásul felhozta, hogy vásárlásai a kínai negyed bazárjába szölitják.

— Nem baj, Michel nem zavar.

Óh, de mennyire zavarná, őt szegényke! Ma volt a nagy nap, amelyen végezni kellett Szemirovval. Ugy beszéltek, hogy a kormányzó ma a Prismenskaja-utcán jön végig, amelyet kertek és alacsony házikók határolnak és ahol könnyű lesz végezni vele.

E gyilkosságnál Szonjának egyedül kellett lennie, hogy megörizhesse mozdulatának szabadságát. Egész hidegvérre volt szüksége, nehogy maga is áldozata legyen a robbanásnak, vagy, ami még ennél is

rosszabb, — a rendőrség kezébe kerüljön.

— Hát jer ide hozzám, drágám, adj még egy csókod! — mondta furcsán lány hangon, amely különös ellentétben állott előbbi durvaságával.

De a gyermek dacoskodott. Ülve maradt, bácsikája térdén, nem indult el onnan.

— Menj csak el te rossz mama. Toutou eljön velem a parkba, ott biztosan össetalálkozom megint azzal a szép kis fiuval, aki gyönyörű kocsijában elvitt magával.

— Miféle mese ez? — kérdezte Szonja.

— Hja ez a mi titkunk! — nevetett Prokopov.

A fiatal asszony könnyező szemekkel nézett gyermekére és fájalmas gyöngédséggel ölelte át kis fejét.

Karjaiba zárni, szívéhez szorítani szeretne volna még egyszer, mielőtt a nehéz utra indult, forró csókoka fúllasztani gyermekét, aki talán nem lát viszont soha többé.

De ott volt a bácsi. Félt a bácsi éleslátásától és ezért elindult, anélkül, hogy visszapillantott volna, ajkai elzárták nehéz titkát...

Egy sarokba húzódva, görcsös kezeiben szorongatva a bombát, várakozott Szonja, az embervadász. Szíve oly keményen dobogott mellében, füleiben oly erősen zúgott a vér, hogy a Kreml nagyharangját vélte hallani.

Félelem volt ez? Halálsejtem? Mélységesen sajnálta, hogy éppen őt választotta ki a véletlen. Mégis meggondolás nélkül

készségesen vállalkozott arra, hogy feláldozza életét. De ez a balzsamos, édes levegő! A fénylő, sugárzó nap!... Tuláságosan szép volt, ilyenkor nem jó gyilkolni vagy meghalni...

— Iszenem, be gyenge és gyáva a testünk! suttogta remegve.

A távolból tompa kocsiörgés és lödöbögés hallatszott; ők jöttek...

Először a kozákokat látta meg, csak aztán jött a fogat, két nagy ló volt eleje fogva, benne ült a kormányzó. Nem volt egyedül. Két gyermek ült mellette...

Néhány lépés még és a kocsi Szonja közvetlen közelébe ért.

Ez volt az óra. Úgyes mozdulattal eldobta a bombát...

— Michel, édes fiam!

E szavakat egy olyan hang vonította, amely már nem volt emberi, ugyanabban a pillanatban hangzottak el e szavak, amikor a bomba az utca kövezetét érintette.

E felrobbantott érzelmek közvetlenségével felismerte az a boldogtalan nő gyermekét és egyben felfogta a sors borzalmas logikáját.

Az a bácsi a parkból, akinek szép fiacskája és gyönyörű kocsija van, az a bácsi, Szemirov volt...

Felrobbantó láng, egy borzalmas sikoly, vérfagyasztó detonáció, a földön fetregő ló-és embertestek, a falakra fröcscent agyvélő és az utca közepén óriási piroszszínű töcsa, amely sötétre festi a kövezetet és lassacskán felszikkad...

vannak föntartva a város polgárai által. De úgy értésülünk, hogy az esetben — ha a képviselőtestület a tizedgazdák kérelmét teljesíté — az illetékes hatóság a régtől szokásos sipolást a jövőben befogja tiltani.

— Istvánnapi nagy ünnepély a Margitszigeten. A gróf Zichy János vall. és közokt. miniszter kormányzata alatt álló Gyermekszanatóriumot a nagy közönség, a magyar viszonyok mellett valóban páratlan érdekfűzőséggel karolta fel s ugyanoly mértékben támogatta e gyermekvédelmi mozgalmat az állam is. Ezáltal vált lehetővé, hogy aránylag rövid idő alatt most már a második gyermekszanatórium létesítése közeledik a megvalósuláshoz. Ezen célból adott kivételesen engedélyt a Fővárosi Közmunkák Tanácsa ahhoz, hogy Szent István napján a Margitszigeten egész napra terjedő ünnepélyt rendezhessen a Gyermekszanatórium Egyesület. Az országos ünnepélyre oly műsort állapított meg a rendezőség, amely alkalmas arra, hogy Szent István napján a fővárosba rándulóknak eseményes ünnepe legyen a Gyermekszanatórium javára rendezendő margitszigeti ünnepély. A kizárólag egy koronában megállapított szigeti belépődíj ellenében az összes látványosságok megtekinthetők lesznek. Az ünnepély színhelyén semmiféle külön belépődíj, sem jótékony árusítás nem lesz. Azonkívül ingyen automobiljáratozást is gondoskodik a rendezőség, amelynek főtörekvése, hogy a közönség egy nagyszámú ünnepélyben részeseüljön minden nagyból megterhelés nélkül. Részletes felvilágosítást bárkinek ad a Gyermekszanatórium Egyesület központi igazgatósága Bpest, Stáhly-utca 15.

— Barsvármegye a Fmkében. A Felvidéki Magyar Közművelődési Egyesületnek most megjelent évkönyvéből közöljük az alábbi adatokat: *Barsvármegyei választmány:* Székhelye Aranyosmarót. Elnöke: Mailáth István, Bars vármegye alispánja, jegyzője: Lúley György dr. árvaszéki jegyző, pénztárosa: Szilányi Miksa vármegyei tisztviselő. A választmánynak csak egy óvója van, az oszlányi, a melynek személyi költségeit a vall. és közoktatásügyi miniszter, ugye lehet, már ez év folyamán átveszi.

*Léva városi és járási választmány.* Székhelye: Léva. Elnöke: Báthy László prépost-plébános, tb. elnöke: Báthy Gyula esperes-plébános, ügyvezető alelnököi: Ördödy Endre főszolgabíró és Medveczky Sándor gyógyszerész, pénztáros: Szilassy Dezső takarékpénztári főkönyvelő, jegyző: Kottek Ferenc vármegyei tisztviselő, számvizsgálók: dr. Kmóskó Béla ügyvéd, takarékpénztári ügyész, dr. Weisz Lipót ügyvéd és dr. Mocsy Ába polgármesterhelyettes. Évi közgyűlést június 26-án tartotta meg. A választmánynak 176 rendes és 2 pártoló, összesen 178 tagja van. A választmány az elmúlt évben is nagy tevékenységet fejtett ki. A körletbe tartozó 11 tót község lakosainak hazafias magyar szemlében való nevelése képezte főfeladatát. A magyarosodás előmozdítása céljából minden erkölcsi és anyagi erejét az iskolák felé irányította s az eredmény — miként erről a választmány által kiküldött iskolalátogató-bizottság beszámolt — igen öröndetes, amennyiben az iskolagyermek a magyar nyelvben igen jó előmenetelt tanúsítottak. S a mi a legöröndetesebb jelenség, hogy a gyermekek az iskolán kívül, egymás között is szívesen társalognak magyarul.

*Garamszentkereszti járási választmány.* Székhelye: Garamszentkereszt. Elnöke: Finka Sándor főszolgabíró, alelnöke: Wetzl

István prépost-plébános, titkára: Stevka Nándor geletneki körjegyző, számvévpénztárosa: Truszka Ede járási számvévp. A választmány most utólagosan önállóságának elismerését kéri az egyesület közgyűlésétől.

— Állami vetőmag. A kisbéri, bábolnai, mezőhegyesi és fogarasi ménesbirtokok s a gödöllői koronauradalom igazgatóságainál állami vetőmagvak kaphatók. A vetőmagvakból csak gazdák kaphatnak. Egy gazdának ugyanazon gabonanemből csak 100 métermázsát, más magvakból 10 métermázsát adnak. A fogarasi birtokon kapható vetőmagvak ára a fogarasi piaci árakhoz, a többi helyen kapható vetőmagvak ára a budapesti tőzsdei árakhoz igazodik. Ezekből az árakból Kisbéren 83 fillér, Bábolnán 60 fillér Gödöllőn 30 fillér, Mezőhegyesen 1 K szállítási díjat vonnak le métermázsánként, de viszont ezekhez az árakhoz 2 koronát hozzáadnak a rostálásért. A vásárolt vetőmag más célra nem fordítható. A legközelebbi vasúti állomásig díjtalanul szállítják ki a vetőmagvakat. Az igazgatóságok az őszi gabonafélékre október 1. napjáig, a tavasziakra december hó végéig fogadnak el előjegyzéseket.

— Hol van a földön leghamarabb újév? Kiszámították, hogy mikor Berlinben az újév éjjeli 11 órakor kezdődik, akkor Filadelfiában még csak dec 31. esti 6 óra van, Szan-Franciskóban pedig még csak dec. 31 délutáni 3 óra van. Ha most már keletnek, Ázsia felé fordulunk akkor úgy látjuk, hogy mikor Berlinben éjfél után újévre fordul az idő, akkor Keletindia Kalkutta városában már újév napjának 5 órája, Szidneyben (Ausztrália) reggeli 9 óra, Uj-Szélandban pedig reggeli 11 óra van. A földrészén tehát Uj-Széland lakosai leghamarább kívánhatnak egymásnak boldog újévet.

— A szőlő terméskilátásai. Magyarországnak az idén sem lesz jó szőlőtermése. Egyrészt a telelés nem volt megfelelő, másrészt általában szeszélyes volt az idő. Azonban a kár mégsem oly nagy mint az agrárlapok és a földmívelési kormány tendenciózusan hirdetik. A borüzlet csendes. Számtaló készlet az országban nincs, csak éppen annyi, amely a befogyasztás kielégítésére elég. A borárakban lényeges változás nem állott elő. Magasak most is, beemelkedésre semmi kilátás.

— Rendelet az utónevek megváltoztatásáról. Igen helytelen állapot az, hogy míg idegen hangzású vezetéknevet miniszteri engedéllyel bárki magyarrá változtathatja, addig a legcifrabb bibliai hangzású utónevet senki sem cserélheti föl a neki szebben tetszővel. De egy lépés már e téren is történt. A belügyminiszter rendeletet adott ki, hogy mindazok, akik két tanuval igazolni tudják azt, hogy a rabbi tévesen vezette be keresztneveiket az anyakönyvbe, azok ha a rendelet életbelépésétől számított egy éven belül kéri, neveket hivatalosan is helyesbítettethetik. Mert eddig sokan úgy iparkodtak megszabadulni kellemetlen hangzású utónevüktől, hogy odahaza egyszerűen más utónevet vettek föl. Hát ezt a nevet most már törvényesítheti, aki akarja.

— Vöröszegénység, étvágytalanság, idegesség gyógyítására és gyenge gyermekek valamint felnőttek, sápkoros fiatal leányok erősítésére a legkitűnőbb készítmény a Krieger-féle „Tokaji China-Vasbor”. Valódi 5 puttonos tokaji borból készül, nagyon kellemes ízű, hatása biztos. Kis üveg

3.20 K. nagy üveg 6 K. a gyógytárakban. Póztán küldi utánnéttel, vagy a pénz előzetes beküldése után Krieger Gyógyszer-tár Budapest Kálvin-tér.

— Anyakönyvi bejegyzések. *Születések:* Drienka József Holi Franciska: János, Berkovics Izrael Klein Teréz: Anna, Stanga Lőrincz Puska Karolin: Karolin, Bútovszki Imre Danis Julianna: Lajos. *Házasság:* Vajda Béla Faufeder Hilda izr. *Halálozás:* Nyúl Margit 6 hó béhurut, Somogyi Antal 8 éves agyhártyagyulladás, Surányi Borbála 12 napos béhurut, Szládek József 26 éves általános gümőkór, Molnár Lenke 7 hó béhurut.

#### Terménypiac árak a szerdai vásárról.

Buza	21.60	21.70 K
Árpa	17.—	18.20 K
Rozs	19.—	— K
Zab	20.—	— K
Bab	30.—	32.— K
Tengeri	20.—	20.60 K

Az árak métermázsánként értendők.

Szerkesztésért a kiadó felelős.

## Iskolaszereket Schulcz Ignác papíráruházában vegyen



**Béva, Kazinczy-utca 2.**

**Jó** házból való gyermekeket (fiú v. leány) teljes ellátásra elfogad intelligens irz. család. Jó bánásmód, tanulásra való felügyelet biztosított. Zongorahasználat. Cim a kiadóban.

*Kérjük vidéki előfizetőinket, hogy lejárt előfizetéseiket megújítani sziveskedjenek, nehogy a lap további küldésében fennakadás álljon elő. — A nyári címváltozásokat tessék a kiadóhivatalnak idejében bejelenteni.*

— A F. M. K. E. évkönyve, mely az egyesület harminczadik közgyűlése alkalmából, Clair Vilmos főtitkár szerkesztésében most jelent meg, részletesen beszámol az egyesület 1911. évi működéséről és intézményeiről. Az évkönyv megállapítja, hogy az egyesület harmincz éves fönállása alatt 1276,000 koronát fordított magyar kulturcélokra. Alapított 67 kiseduodát, amelyből harminczkettőt ma is 40,000 korona évi költséggel tart fenn; 210 iskolai és népkönyvtár, amelyek mindannyian jelentős tényezői a magyar műveltség terjedésének; szegény iskolás gyermekeket ingyen tankönyvekkel és magyar isteni tiszteletek céljaira, magyar énekes és imakönyvekkel lát el; analfabéta tanfolyamokat és ismeretterjesztő előadásokat szervezett a magyar-tól nyelvhatár községekben; a magyar nyelvnek és szellemnek az iskolában és azon kívül eredményes tanításáért megjutalmazta az arra érdemes tanerőket s az elemi iskolák szorgalmasabb idegen anyanyelvű tanulóinak 517 példányban fizette elő az Én Újságom gyermeklapot; az iparos tanoncoknak jelentkező elemi iskolás növendékeknek magyar iparosoknál szerzett alkalmaztatást; rendezte az egyesületi óvónők szegényes fizetését s azt méltányosan fölemelte. Legnagyobb alapítványát, a néhai Repcsik János nyug. tanfelügyelő 176,000 koronás hagyományát az idén kapta az egyesület s ezzel vagyona meghaladta a félmilliót. A Repcsik-alapítvány kamataiból az egyesület a nyitra—bars—hont—nógrádi magyar —tót nyelvhatáron magyar nyelvi tanfolyamokat fog felállítani s azonkívül programjába felveszi a szabadtanítást, a felvidéki magyar társadalomnak szervezését, napközi otthonok és patronage-intézmények létesítését stb. Az egyesület vagyona ez idő szerint meghaladja a félmilliót, évi költségvetése pe-

dig 95,000 korona. Tagjainak száma 7320, nevezetesen 735 alapító és 6585 rendes és pártoló.

— **Perebe fult gyermek.** Paczala Károly négy esztendő s óbarsi gyermek, — míg szülei valami láрма okát megtudni az utca ajtón kiszaladtak az utcára, — a hátsó kert ajtón kiszökött a Perc partjára, ahonét a vízbe esett és bele fult. A hatóság a szülők ellen gondatlanság címén az eljárást megindította.

— **A barsi evangélikus egyházmegye közgyűlése.** A barsi evangélikus egyházmegye Nemcsényben tartotta az évi rendes közgyűlést Kosztolányi Sándor egyházmegyei felügyelő vendéglátó házában. A világi elnöki tisztelet a betegsége miatt távollevő egyházmegyei felügyelő helyett dr Gyapay Ede töltötte be. Raab Károly esperesnek előadott évi jelentése hű képét adta az egyházmegye életének. Az egyházmegyei ügyészi állásra dr Gyapay Edét, egyházmegyei bírónak pedig dr Kürthy Kálmánt választotta meg a közgyűlés. A számvétség és az egyházmegyei iskolai bizottság jelentése után a kerületi közgyűlésre, Pozsonyba, kiküldték az egyházmegye képviselőit. Végezetül a gyámintézet tartotta meg gyűlését, a beérkezett adományokról számot adott és segélyeket osztott ki.

— **Az ujoncok bevonulásának ideje.** A honvédelmi és a közös hadügyminiszter által kiadott rendelet az idei fősorozásokon besorozott ujoncok bevonulásának idejét a következőképen állapítja meg: Az egyévi önkéntesek október 10-ikén vonulnak be. — A haditengerészet, illetőleg és pedig a haditengerészeti kiegészítési kerületekből besorozottak részére — a 25 százalékkal fölemelt múlt évi ujonchányadnak megfelelő szám erejéig — november 25-ike, a többiek részére október 15-ike. — *A többi*

besorozottak részére — a közvetlenül a pórtartalékba utaltak kivételével — október 15-ike a bevonulás ideje.

A szolgálat ideje a gyalogságnál: két év a tényleges szolgálatban és tíz év a tartalékban. Aki altiszti rangot ér el, az három évet tölt a tényleges szolgálatban és hetet a tartalékban. Lovasságnál, a lovas-tűzérségnél három év a tényleges szolgálati és hét év a tartalékban töltendő idő.

— **Meghívó.** Kreutz Gyula f. v. táncitanár augusztus 3-án (szombaton) a deákcsoport növendékeivel kotillión és látványos táncokkal egybekötött táncvizsgát rendez. A felnöttek csoportjának táncvizsgája augusztus 4-én (vasárnap) lesz. A vizsgák kezdete este 8 órakor. Mindkét vizsgán a zenét Bartos Lajos és Sárai Kálmán zenekara szolgáltatja. Jegyek a táncórákon kaphatók

— **Az éjjeliőr-intézmény főszoztatásának ügye.** Amint azt előre jeleztük, vasárnap érekezett el a rendőrkapitányságon az éjjeliőr-testületnek főszoztatása ügyében. Az értekezletnek az lett az eredménye, hogy a tizedgazdák továbbá is fontantani kérelmezik az intézményt, minek főszoztatását a képviselőtestület egyszer már elhatározta. Ezzel az ügygel az augusztus harmadikán megtartandó képviselőtestületi közgyűlés fog foglalkozni s valószínűleg újabb elhatározza a főszoztatást. Ugyanis a képviselőtestület a rendőrség létszámát azért emelte föl, mert az éjjeliőr testületet főszoztatni elhatározta. Így tehát a nagyobb számú rendőrség és az éjjeliőrök főszoztatása kétfelől terhelni meg a polgárságot. De természetes dolog, hogyha a város polgársága továbbra is szigoruan kívánja az éjjeliőr testület főszoztatását, azt kerekén megtagadni még sem lehet, mert éjjeliőrt alkalmazni minden házigazdának jogában áll és a lévai éjjeliőrök is magánszervezetileg

Szonja megborzosngott... de amikor néhány perccel később elhagyta a házat, óvatosan és vigyázattal vitte magával azt a kis csomagot, amelynek tartalma sok viruló életre hozhatott véres, borzalmas halált.

— **Mama mama, vigyél el magaddal!**  
Egy gyors ugrással anyjának nyakába kapaszkodott a kis Michel és félreolta az anyja kezében lévő karmantyut.

Az a gondolat, hogy a szörme belsejébe rejtette a borzalmas bombát, amely a legcsekélyebb lökéstől felrobbanhatott, sápadtá tette Szonját. Heves mozdulattal lökte el magától a gyermeket. Ezt a durva visszautasítást a gyerek egyáltalán nem érdemelte meg, amiért Prokopov bácsi a bűnös pártjára állt.

Igaza van a kicsikének. Gyönyörű idő van. Miért nem viszed el magaddal? Szonja kifogásul felhozta, hogy vásárlásai a kínai negyed bazárjába szőlítják.

— Nem baj, Michel nem zavar.  
Óh, de mennyire zavarná őt szegényke! Ma volt a nagy nap, amelyen végezni kellett Szemirovval. Úgy beszéltek, hogy a kormányzó ma a Prismenskaja-utcán jön végig, amelyet kertek és alacsony házikók határolnak és ahol könnyű lesz végezni vele.

E gyilkosságnál Szonjának egyedül kellett lennie, hogy megőrizhesse mozdulatainak szabadságát. Egész hidegvérére volt szüksége, nehogy maga is áldozata legyen a robbanásnak, vagy, ami még ennél is

rosszabb, — a rendőrség kezébe kerüljön. — Hát jer ide hozzám, drágám, adj még egy csókot! — mondta furcsán lány hangon, amely különös ellentétben állott előbbi durvaságával.

De a gyermek dacoskodott. Ülve maradt, bácsikája térdén, nem indult el onnan. — Menj csak el te rossz mama. Toutou eljön velem a parkba, ott biztosan össetalálkozom megint azzal a szép kis fiúval, aki gyönyörű kocsijában elvitt magával. — Miféle mese ez? — kérdezte Szonja. — Hja ez a mi titkunk! — nevetett Prokopov.

A fiatal asszony könnyező szemekkel nézett gyermekére és fájdalommal gyöngédséggel ölelte át kis fejét.

Karjaiba zárni, szívéhez szoritani szerette volna még egyszer, mielött a nehéz ultra indult, forró csókokba fullasztani gyermekét, aki talán nem lát viszont soha többé.

De ott volt a bácsi. Félt a bácsi éleslátásától és ezért elindult, anélkül, hogy visszapillantott volna, ajkai elzárták nehéz titkát...

Egy sarokba húzódva, görcsös kezeiben szorongatva a bombát, várakozott Szonja, az embervadász. Szíve oly keményen dobogott mellében, félében oly erősen zuhogott a vér, hogy a Kreml nagyharangját vélte hallani.

Félelem volt ez? Halálsejtelelem? Mélységesen sajnálta, hogy éppen őt választotta ki a véletlen. Mégis meggondolás nélkül

készségesen vállalkozott arra, hogy feláldozza életét. De ez a balzsamos, édes levegő! A fénylő, sugárzó nap!... Tuldságosan szép volt, ilyenkor nem jó gyilkolni vagy meghalni...

— Istenem, be gyenge és gyáva a testünk! süttögt remegve.  
A továbbiól tompa kocsizörgés és lódobogás hallatszott; ők jöttek...

Először a kozákokat látta meg, csak aztán jött a fogat, két nagy ló volt eleje fogva, benne ült a kormányzó. Nem volt egyedül. Két gyermek ült mellette...

Néhány lépés még és a kocsi Szonja közvetlen közelébe ért.  
Ez volt az óra. Úgyes mozdulattal eldobta a bombát...

— Michel, édes fiam!  
E szavakat egy olyan hang vonította, amely már nem volt emberi, ugyanabban a pillanatban hangzottak el e szavak, amikor a bomba az utca kövezetét érintette.

E felrobbantott érzelmek közvetlenségével felismerte az a boldogtalan nő gyermekét és egyben felfogta a sors borzalmas logikáját.

Az a bácsi a parkból, akinek szép fiacskája és gyönyörű kocsija van, az a bácsi, Szemirov volt...

Fellobbanó láng, egy borzalmas sikoly, vérfagyasztó detonáció, a földön fetrengő ló-és embertestek, a falakra fröccscent agyvérő és az utca közepén óriási piroszszínű töcsa, amely sötétre festi a kövezetet és lassacskán felszikkad...

vannak föntartva a város polgárai által. De úgy értésülünk, hogy az esetben — ha a képviselőtestület a tizedgazdák kérelmét teljesítse — az illetékes hatóság a régtől szokásos sipolást a jövőben befogja tiltani.

— Istvánnapi nagy ünnepély a Margitszigeten. A gróf Zichy János vall. és közokt. miniszter kormányzata alatt álló Gyermekezesanatóriumot a nagy közönség, a magyar viszonyok mellett valóban páratlan érdekfűdéssel karolta fel s ugyanoly mértékben támogatta e gyermekvédelmi mozgalmat az állam is. Ezáltal vált lehetővé, hogy aránylag rövid idő alatt most már a második gyermekezesanatórium létesítése közeledik a megvalósuláshoz. Ezen célból adott kivételesen engedélyt a Fővárosi Közmunkák Tanácsa ahhoz, hogy Szent István napján a Margitszigeten egész napra terjedő ünnepélyt rendezhessen a Gyermekezesanatórium Egyesület. Az országos ünnepélyre oly műsort állapított meg a rendezőség, amely alkalmas arra, hogy Szent István napján a fővárosba rándulóknak eseményes ünnepe legyen a Gyermekezesanatórium javára rendezendő margitszigeti ünnepély. A kizárólag egy koronában megállapított szigeti belépődíj ellenében az összes látványosságok megtekinthetők lesznek. Az ünnepély színhelyén semmiféle külön belépődíj, sem jótékony árusítás nem lesz. Azonkívül ingyen automobiljáratokról is gondoskodik a rendezőség, amelynek főteherkéve, hogy a közönség egy nagyszabású ünnepélyben részesüljön minden nagyobb megterhelhetés nélkül. Részletes felvilágosítást bárkinek ad a Gyermekezesanatórium Egyesület központi igazgatósága Bpest, Stáhlly-utca 15.

— Barsvármegye a Fmkében. A Felvidéki Magyar Közművelődési Egyesületnek most megjelent évkönyvéből közöljük az alábbi adatokat: Barsvármegyei választmány: Szék-helye Aranyosmarót. Elnöke: Mailáth István, Bars vármegye alispánja, jegyzője: Lúley György dr. árvaszéki jegyző, pénztárosa: Szilányi Miksa vármegyei tisztviselő. A választmányának csak egy övója van, az osztályi, a melynek személyi költségeit a vall. és közoktatásügyi miniszter, ugye lehet, már ez év folyamán átveszi.

Léva városi és járási választmány. Szék-helye: Léva. Elnöke: Báthy László prépost-plébános, tb. elnöke: Báthy Gyula espereplébános, ügyvezető alelnököi: Ördödy Endre főszolgabíró és Medveczky Sándor gyógyszerész, pénztáros: Szilassy Dezso takarékpénztári főkönyvelő, jegyző: Kottek Ferenc vármegyei tisztviselő, számvizsgálók: dr. Kmoskó Béla ügyvéd, takarékpénztári ügyész, dr. Weisz Lipót ügyvéd és dr. Mocsy Ába polgármesterhelyettes. Évi közgyűlést június 26-án tartotta meg. A választmányának 176 rendes és 2 pártoló, összesen 178 tagja van. A választmány az elmúlt évben is nagy tevékenységet fejtett ki. A körletbe tartozó 11 tót község lakosainak hazafias magyar szellemben való nevelése képezte főfeladatát. A magyarosodás előmozdítása céljából minden erkölcsi és anyagi erejét az iskolák felé irányította s az eredmény — miként erről a választmány által kiküldött iskolalátogató-bizottság beszámolt — igen örvendetes, amennyiben az iskolagyermek a magyar nyelvben igen jó előmenetelt tanusítottak. S a mi a legörvendetesebb jelenség, hogy a gyermekek az iskolán kívül, egymás között is szívesen társalognak magyarul.

Garamszentkereszt járási választmány. Szék-helye: Garamszentkereszt. Elnöke: Finka Sándor főszolgabíró, alelnöke: Wetzel

István prépost-plébános, titkára: Stevka Nándor geletneki körjegyző, számvevő-pénztárosa: Truszka Ede járási számvevő. A választmány most utólagosan önállóságának elismerését kéri az egyesület közgyűlésétől.

— Állami vetőmag. A kisbéri, bábolnai, mezőhegyesi és fogarasi ménesbirtokok s a gödöllői koronauradalom igazgatóságainál állami vetőmagvak kaphatók. A vetőmagvakból csak gazdák kaphatnak. Egy gazdának ugyanazon gabonanemből csak 100 méter-mázsát, más magvakból 10 méter-mázsát adnak. A fogarasi birtokon kapható vetőmagvak ára a fogarasi piaci árakhoz, a többi helyen kapható vetőmagvak ára a budapesti tőzsdei árakhoz igazodik. Ezekből az árakból Kisbéren 83 fillér, Bábolnán 60 fillér Gödöllőn 30 fillér, Mezőhegyesen 1 K szállítási díjat vonnak le méter-mázsánként, de viszont ezekhez az árakhoz 2 koronát hozzáadnak a rostálásért. A vásárolt vetőmag más célra nem fordítható. A legközelebbi vasúti állomásra díjtalanul szállítják ki a vetőmagvakat. Az igazgatóságok az őszi gabonafélékre október 1. napjáig, a tavasziakra december hó végéig fogadnak el előjegyzéseket.

— Hol van a földön leghamarabb újév? Kiszámították, hogy mikor Berlinben az újév éjjeli 11 órakor kezdődik, akkor Filadelfiában még csak dec. 31. esti 6 óra van, Szan-Franciskóban pedig még csak dec. 31. délutáni 3 óra van. Ha most már keletnek, Ázsia felé fordulunk akkor úgy látjuk, hogy mikor Berlinben éjfel után újévre fordul az idő, akkor Keletindia Kalkutta városában már újév napjának 5 óra van, Szidneyben (Ausztrália) reggeli 9 óra, Uj-Szélálandban pedig reggeli 11 óra van. A földrészben tehát Uj-Széláland lakosai leghamarabb kívánhatnak egymásnak boldog újévet.

— A szőlő terméskilátásai. Magyarországnak az idén sem lesz jó szőlőtermése. Egyrészt a telelés nem volt megfelelő, másrészt általában szeszélyes volt az idő. Azonban a kár mégsem oly nagy mint az agrárlapok és a földmívelési kormány tendenciózusan hirdetik. A borízlet csendes. Számottevő készlet az országban nincs, csak éppen annyi, amely a belfogyasztás kielégítésére elég. A borárakban lényeges változás nem állt elő. Magasak most is, be emelkedésre semmi kilátás.

— Rendelet az utónevek megváltoztatásáról. Igen helytelen állapot az, hogy míg idegen hangzású vezetéknevét miniszteri engedéllyel bárki magyarra változtathatja, addig a legcifrabb bibliai hangzású utónevét senki sem cserélheti föl a neki szebben tetszővel. De egy lépés már e téren is történt. A belügyminiszter rendeletet adott ki, hogy mindazok, akik két tanuval igazolni tudják azt, hogy a rabbi tévesen vezette be keresztnevüket az anyakönyvből, azok ha a rendelet életbelépésétől számított egy éven belül kéri, nevüket hivatalosan is helyesbítették. Mert eddig sokan úgy iparkodtak megszabadulni kellemetlen hangzású utónevüktől, hogy odahaza egyszerűen más utónevet vettek föl. Hát ezt a nevet most már törvényesítheti, aki akarja.

— Vörsegyenség, étvágytalanság, idegesség gyógyítására es gyenge gyermekek valamint felnőttek, sápkoros fiatal lányok erősítésére a legkitűnőbb készítmény a Krieger-féle „Tokaji China-Vasbor”. Valódi 5 puttonos tokaji borból készül, nagyon kellemes ízű, hatása biztos. Kis üveg

3.20 K. nagy üveg 6 K. a gyógytárakban. Póztán küldi utánvétellel, vagy a pénz előzetes beküldése után Krieger Gyógyszertár Budapest Kálvin-tér.

— Anyakönyvi bejegyzések. Születések: Drienka József Holi Franciska: János, Berkovics Izrael Klein Teréz: Anna, Stanga Lőrincz Puska Karolin: Karolin, Bútovszki Imre Danis Julianna: Lajos. Házasság: Vajda Béla Faufeder Hilda izr. Halálozás: Nyúl Margit 6 hó béhurut, Somogyi Antal 8 éves agyhártyagyulladás, Surányi Borbála 12 napos béhurut, Szládek József 26 éves általános gümőkór, Molnár Lenke 7 hó béhurut.

Terménypiac árak a szerdai vásárról.

Buza	21'60	21'70 K
Árpa	17'—	18'20 K
Rozs	19'—	— K
Zab	20'—	— K
Bab	30'—	32'— K
Tengeri	20'—	20'60 K

Az árak méter-mázsánként értendők.

Szerkesztésért a kiadó felelős.

## Iskolaszereket Schulez Ignác papír áruházában vegyen



Léva, Kazinczy-utca 2.

Jó házból való gyermekeket (fiú v. leány) teljes ellátásra elfogad intelligens izr. család. Jó bánásmód, tanulásra való felügyelet biztosított. Zongorahasználat. Cim a kiadóban.

Kérjük vidéki előfizetőinket, hogy lejárt előfizetéseiket megújítani sziveskedjenek, nehogy a lap tovább küldésében fennakadás álljon elő.— A nyári címváltozásokat tessék a kiadóhivatalnak idejében bejelenteni.

**Őszi trágyázás!**

Óvakodjunk a hamisításoktól!

Óvakodjunk a hamisításoktól!

Valódi Stern Márka védjegyű

**Thomassalak**

a legjobb és legolcsóbb foszforsavas műtrágya!

Csak akkor valódi, ha ilyen zsákokban



van és eredeti ólom zár van rajta!

Hamisítástól szigoruan óvakodjunk!

Minden zsák tartalomjelleléssel van ellátva!

**Kalmár Vilmos**

Thomasphosphatfabriken BERLIN, vezérképviseletje. Különösen a jelenlegi rendkívül olcsó árak figyelemztetjük a vásárlókat!

**Házasulandók figyelmébe!**

A legmodernebb lakberendezések, melyek saját műhelyemben készülnek, nagy választékban és szolid árak mellett kaphatók

**STEINER JÓZSEF**

butor kereskedő, kárpitos és asztalosnál.

Léván, Báti-utca 1. Wertheimer-féle ház.

**Tisztán**

és világosan úgy kérje és fogadja el, ha szappant vesz, hogy

**KOLOZSVARI (Heinrich-féle)**

Glycerin szappan

Tojás „

Mandula „

Márvány „

A kolozsvári gyógyszer-szappan-gyár azért lett világhírű, mert a legdrágább és teljesen ártalmatlan anyagból készíti szappanait.

Két jövevelésű és ügyes fiút, akik legalább hat elemi osztályt végeztek

**asztalos tanulóknak**

felvesz Csákányi Sándor asztalos mester, Léván.

**Akar ön**

jól és olcsón öltözni? Tessék felkeresni

**ÁBRAHÁM PÁL**

uriszabót

béna, Bottka-u. 15,

aki a legjobb honi és angol szövetekből megrendelésre divatos öltönyöket készít  
Idényszövetek már megérkeztek  
Mintagyűjteményével kívánatra házhoz is megy.

**Steiner Sándor**

órák és ékszerész.

Léván, Városi szálloda épületében.

**Dús arany és ékszer raktár.**

Mindenmő arany és ezüst ékszerekben, valamint arany, ezüst és nickel órákban.

Nagy raktár Omega óra különlegességekben.

Ajánlom valódi ezüst és china ezüstdisztárgymat, ugyszintén ezüst evőeszközeimet.

Szép választék inga órákban.

**WEISZ SIMON**

NÓRINBERGI- ÉS KÖVIDÁRU NAGYKERESKEDÉSE

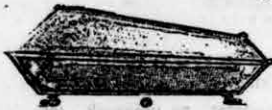
LÉVA, PETCUT-UTCA.

Dús választéku raktárt tart

fa érc koporsókból

koszorúk és az

összes temetkezési cikkekből.



Interurban telefon szám 12.

A cséplési idényre elsőrendű

porosz köszén kapható

**BRAUN JOZSEF és fiánál**

(Honvéd-utca, Wertheimer-ház.)

Dús választék. Gyári árak.

**Frommer Mór**

pongya és zsákkölesző intézete, jutaráru raktára léván

A közelgő szezon alkalmából bátorodom a t. közönség figgelmét felhívni **zsák és ponyva-kölesző intézetemre, zsák ponyva kévekötél és jutaáru raktáromra.**

Megbízásaimnak legpontosabb teljesítését előre is biztosítom.

Telefon 25.

**Holzmann Bódog**

Telefon 25.

uri és női divatáruháza L E V Á N, városi vigadó épület

Ajánlja az ujonnan nagyobbított áruházában új bevezetett

**Kész női ruhák, pongyolák, blusok és costumeket, női kész fehérneműk**

**és kész menyasszonyi kelengyét**

a legolcsóbtól a legfinomabb kivitelben igen mérsékelt árban.

Mezőgazdasági- és varrógépek legnagyobb raktára:

**Knapp Dávidnál léván.**

Telefon szám 33.



Hoffher és Schrantz  
Mayfarth Ph. és Tsa.  
Alfa Separator 歐美

gépeinek vezérképviselete.

Ganz-féle motórok  
állandóan üzemben  
láthatók 英英英英

**Műkölapos jégszekrények. Világhírű Rapid láncoskutak.**

Legjobb minőségű takarmánykamrák elkészítése és felállítása jutányos árakban

Most érkeztek Schulez papíráruházába szép képeslapok

# Használjunk KABINA-féle! Viasz szin szappant

Mosáshoz a legjobb, legtakarékosabb  
egyszeri átörzsölése ezzel, felér más  
szappannal való 3-szoros átörzsö-  
léssel.

Tisztaságért szavatosság!

**MODERN** lakberen-  
dezések.

Elsőrendű  
kárpitós  
és díszítő

**MUNKÁK**

WEISZ ARMIN

Cégvezető:

KOHN NATHAN

butoráruházában szerezhetők be

ZSARNÓCZÁN.

Megbízható bevásárlási forrás.

## Modern ház

a Kossuth-utcában (17 sz.), 4 szoba, kony-  
ha, fürdőszoba, kamra, pince, üvegezett  
folyosó, mellékületben cselédszoba és  
mosókonyha, parkírozott udvar, gazdasági  
udvar, kis zöldeséges-kert, kút az udvaron  
f. év november hó 1-től bérbeadó esetleg  
eladó. Feltételek Tokody Imre vendéglős-  
nél tudhatók meg.

Egy jókarban levő  
KERÉKPÁR  
játányos áron eladó. Cim  
a kiadóban.

## Steiner Ernő

üveg-, porcellán-, disz-  
mű-, játékaru és ház-  
tartási cikkek üzlete

villany felszerelési cikkek és különféle villanykörték raktára.  
junius hó közepén nyílik meg Léván  
a Bolemann gyógyszerházzal szemben.

Képkerekek nagy választékban.  
Mindennemű üvegezési munkák elvállaltatnak

## Spitz Armin

szállító Léva, Szepessy utca 22.

Elvállal mindennemű szállítást és fuvarozást, butorszál-  
lítást és költözködések helyben és vidékre.  
jutányos árak és figyelmes elintézés!



## Singernél Singernél

naponta friss uradalmi tej  
naponta friss teavaj  
jégbehűtött aludt tej  
tejföl  
friss fehéntúró

friss felvágott  
minden fűszer liszt és csemege-  
jégbe hűtött sör  
„Maltoz” dupla maláta sör  
magyar francia pezsgők és  
palackborok  
jégbehűtött szántól savanyuvíz

mindenkor kapható jutányos árak és előzékeny kiszolgálás mellett.

A n. é. közönség szives pártfogását kéri

Kiváló tisztelettel

## Singer Izidor

Léva — Fötér (a városháza épületében.)

## KUGLER

dessert-sütemények, legjobb kiv. finomtorták, teasütemény  
és sandwich-különlegességek frissen, nagy választékban

**Bartos Henrik** czukrászdájában —  
Léva, Mártonffy-u. 2

készülnek. Bel és külföldi cukorkakülönlegességek gazdag  
választékban. — Parfait-készítményeim elsőrendűek

Házhoz szállítandó megrendelések pontos kivitelére nagy súly lesz fektetve. Naponta szetküldés a vidékre is.

**Állandóan friss hab tejszín kapható.**

Nyomatott Schwaicz Ignác könyvnyomdájában, Léván